Ob facies mẽtĩ

O a mouth a face a chyne a toth ouertoot a tonge roffe of the mouth.
Os facies mentū dens guttur lingua palatū
a bade a browe a brye a forhede tēples alype
Barba supercilium ciliū frons tēpora labiū
an eyelyde anye the syght the whyt of the eye apple of the eye.
Palpebra sic oculus acies albugo pupilla
the typ of the nose. snyuel of the nose. the space bet weue the nose thyrlis
Pirula pus nasi sunt interfinia naris
of the hede brayn pan a toppe a cuydyng of the here a nere
Et capitis trinum verter discrimen et auris
the forthyrt part. the mydepart. the hyndder part of the hede. brayne. a parte
Sinciput ast interciput occiput et cerebrū pos
a chyce a gome a forhede an here.
Faur et iungiua cum fortilla capillus
a gryslell a dewlap a grethe to the
Est cartilago sic legia sic genuinus
palme of the hande. ioynt handes an helbow brawen of the arme
Palma iuncture manibus sūt vlna lacertus
nayles fyngers a sholder a breſt a neck
Vngues cū digitis hume rus cū pectore collus
arme pyt a fyst a cubyt blode a tet
Acelle pugnus cubitus cum sanguine manus
a belly a bleder a back a backbone a rybbe
Venter vesica tergum spondilia costa
a nauell a spde fleſſhe. skyn. botockys
Est vmbilicus latus et caro pelle nates sunt
a berte. a mylt. a long. a splene. a gal. a mydryf. a maw. the rem of the bat
Cor splen pulmo lien fel ren diafragma iecur
wynd pipis a stomake bowelles a mawe.
Arterie stomachus post intestina sic epar
an ars a thygh yong beer. a back a backbone the ende of the gut
Anus crus pubes dorsum sic spina poderqz
whyrlboue knyes the kyneknap a senow
Vertebra cum genibus sum internodia neruus
an hāme shyne the skyne of concepeyon ankyll
Poples atqz sura matrix sic addito anca.
brawne of the arme. a veyne. leege the maſter veyne
Musculus Ł vena tibia sic atqz sophena
a too the sool of the fore an hele mary an anklay
Articulus planta cum calce medulla cauilla
an hele a pathe
us dicetur semita callis

Istis coniugas allur poller quoqz lector

a thombe.thefirst finger. themyddlefinger. the leche finger.the lytil finger

Est poller inder medius medicus auricularis

brede ale aspone. salt a onyon.a table clothe

Panis ceruisia cochlear salcepeqz mappa

a disshe gruell.wortseedis forpotage.benys.pesyn

Discus puls olera legumē fabaqz pisa

a bone.flesshe salte.herbys fysshe eggis

Os carnes salsa allec sic piscis z oua

messes brookēmeet mylkcheese butter

Fercula fragmentum lac caseus atqz butirum

a spynel a wastel a loof a wynesop.a flawne

Artocopus libum sic coliphium vipaqz flaton

ginger pepir garlickemustarde vinegre

Zinziberū piper allium sinapi vel acetum

a way. a iorney.a stone a turfe.a chyne of theyrthe a pyt

Vicus in iter lapis z celspes limus puteusqz

a toppe a balle. a coite a play a wrestlinge place

Est trocus atqz pila discus ludusqz palestra

a bowse a chyrche a can a walle.a shepecote.a gate

Est domus ecclesia castrum. murus casa porta

a cerge or a taper.a anter.a stayer a glasse a cresse.a lampe an image

Cerius ara gradus vitrū cur lampas imago

a chesal or mater.a dalmank an amesse a aube

Infula dalmatica sic ramitum simul alba.

a box offringes cruetus. sacrament.creme

Pixis z oblata sioleqz viatica crisma

a graue a beer a wel a bel lanterne

Et tumulus libitinaqz fons campana lucerna

ynke an horne.a pooesse a rewle. a mergente.

Encaustū cornu pumex vel regula mergo

a wode a mylle an hyl a valley.a felde.a way.a medew

Silua molendinum mons vallis ager via pratū

a flour.hey eer of corne.corne a sythe.a sheefe a nere of corne

Flos fenum spica granū falx merges arista

a rishe a pismichil a brook a banke a felde

Cirpus formicetum torrens vel ripa vel ager

a herde or gresse. corne.stubble.slimen. a forowe a balke

Herba seges stipula sinius sulcus quoqz lira

a flese a shepe. a lambe a weder a skyn a folde

Vellus ouis agnus aries sic pellis ouile

a rake a boole or a stal. a bande a shekel wyther
Et cartis ꝛ bostar vinclū numellaqꝫ restis
a fanne a mowe a barne. corne. small sede
Vannus ꝛ arcomus sic horria farqꝫ lupinus
thresher chane. a oedyl or a cue. a rake a flayle
Et trituratoꝛ acus cribrum rastrūqꝫ flagellum
wh ete rye barly mingled or mastelyne corne.
Frumentū ligulū sic ordia mixtilioqꝫ
a humlok. a cokyl drauke ooted
Erica zolum zizania dic ꝛ auena.
a strykil a bosshel a brome. bellos. brande. a stole
Historium modius scroba follis teda scabellum
a bakhowse paste an ouen meel leede
Pistrinum pasta furnus farinaqꝫ plumbum
growte a quarne a here
Vstrinam granamellum mola ciliciumqꝫ
a shyppe. a net. the se. a bootman. a sayl a maste
Nauis rhete mare reme velum quoqꝫ mulus
a ancor shyphyre gables a corde an oore
Ancora dic naulum rudentes cordaqꝫ remus
a plugh a share an erar a gadde an halter
Est aratrūqꝫ vomer ꝛ ulture geruſa capistrum
an arliettre. a carte. a yoke a spook. a whele. a pycke. a songe
Aris biga iugum radius rota stilio cantus
an harowe horsharnes a croper a teme a tylbote.
Harpica sunt phalere postela temoqꝫ veredus
thapre. the sonne. a clonde. a renbowe. the mone. sterre
Aer sol nubes iris sic lunaqꝫ stella
roste safran iouste a pastey clympn
Assa crocus succus pastillus subdes iminum
a knyf a pere a spell a cup wyne
Cultellus pirum pomum ciphus quoqꝫ vinum
a borde a trestell a lauer a basyn a thowel a veel
Mensa tripos lauacrū pelues manutergia velū.
a pereeb a cheer quisshen bryde a cage
Partica cum cathedra puluinar auisqꝫ castella
a chaderon bellous a benche a brande a stole
Acyppopygia follis scamnum teda scabellum
a dyse shekker shekkerman a dyse a poynt in the tables
Alia scactarū scaccus talis quoqꝫ pirgus
dreggis. a panes a barell a costrell a sprggot. vessell for wyne
Fer calaphus cadus onopherū sic clipsedra orbis.

a tonne swete wyne must a botell a cace
Est dolium nectar mustum sit obbaqz teca
fyre a cool eshes smoke a fyre brond. turfe. a sperkle
Ignis carbo cinis fumus fax gleba fauilla
a post. yk a gredyron a pot a panne a flesshoke a plater.
Contus cartus olla patella creagra parapcis
a kecheu page. a brendyron. a boket. can pestell a spit
Ira tripes situla cacabus sic pila verutū
a fryinge panne. a sklyse a peperquerne foome a flame.
Sartago spacula piperus mola spumaqz lamma
a breche a cherte a blank sheet a bedde
Biacca camisia vel loder linthea lectus
a cloke a coote sleues a furre a cloth
Collobium tunica manice sunt pennula pannus
a bolster a pysspynge vessell. nayles a chyste a locke a key
Cerui cal medula clauus scrinium sera clauus
a kercheffe a kalle a bonet fillet a quoyffe
Flamea reticulum tuberus vittaqz tena
doores a wall a wyndow floor a post
Hostia sunt parieseqz fenestra vel arca postis
a kynge seet a chamber or a wole. a spence an h a kechyn
Et lolium cameraqz penu sic al canuina
a lyne or a plummet a brood ax a twyb
Est perpendiculum dolabrum bipe amussis
an hachet a wymbyll a chesel a gage
Alcis cum terebro sic cel is cum penetrale.
a chyp a saw a tre appn a bole
Allula cum serra lignumqz cauilla foramen.
a lyne chalke. sothw. a compas. a quitasse. a tayle
Linia cum dolo cruslnus apoca dica
a garden a wel water a ponde a brudge a benke a leke
Ortus fons et aqua stagnū pons mergoqz porrū.
a spade a mateke a shouell dunge a forke a gadde.
Vanga ligo tribula sit simus furcaqz
a ditche. a mareste. an hedge. a beer a thorne
Fessa palus sepes tribulus sic spinaq
a plumtre. cheritre. a nuttre. an almetre. a vintre.
Est prunus cerasus nur vlnus vitis
a honicome. a bee. were. hony beehyues. a dronebee
Fauus apis cera mel sic apiaria fucu
a tree a lese a rote a bowe
Est arbor folium radix ramum quoqz

snowe bayll thondre tayne lyghtninge huetefroste
Nix grando tonitruus pluuia fulgurq; pruina.
wynter frost pce. whetl wynde. a sonbeme. hete somer
Bruma gelu glacies turbo radius caloz estas
a taylour a nedle thzede sheres a thimble anelne
Scissor acus filum forceps digitale vel vlna
lether an aule a shoo corde wyne. a last
Et corium sibula sotularis alutaq; galla
pnke ozbletche a parynge a thonge a baystill
Ac atramentum pmicigmen corrigia ceta'
a welte a soole a bletche potte
Ac intercutia solium dicanfariumq;
wol a rocke. a spyndil a besem herdes flax
Iana colus fusa sic scoba matraxaq; linum
a posnet a tradel. pappe a cradibil bynde. broode
Vrciolus cune papatum fyscia lata
a gyrth a sadpl. strop. a ſ a bzadil an halter
Singula sella strepa calcar strenūq; capistrum
a boot a coyf a patril amale an boysshoo
Ocrea cum tencis anteraq; mantica ferrum.
a bose lasshis a snare a panucher a webbe
Sunt calige ligule laqueus lumbareq; tela
a gyrdil a purse an a glette a glove
Cum zona locus acuaria cum ceroteca
siluer a pounde. a shelinge. a quoine golde
Argentum libra solidusq; nummisma vel aurum
a tongis a stedy a forge an hammer a fyreoz a chimney
Fortifer incus fabricca maleus atq; caminus
sterle pron a gobbet a bernakel metal
Inde calibs ferrum frustrum camus atq; metallū
sheris a gtasse a combe rasour a whetstone
Forfex cum speculo pectenq; nouacula cosq;
a spere a swerde a dart an arowe a bowe
Lancea vel gladius pilum sagitta vel arcus
a byrde a serpent a slye a worme
polucris serpens sic muscaq; vermis
benne a chekin. gander a gose
Illina sic pullus anceret auca
an egle. a crowe. a rauin a doue
s aquila cornix corouusq; columba
a crosway a shoppe a becher a shamelles
s biuium vel opella lanista macellum

scabby a glyet a pelery a fetter a cheyn

Scaber strabo colligistrum compesq; cathena

a nayle a tayle a pilet. an horne. blode. gutts an hagasse

Vngula cauda pila cornu cruoiersta tucetum

a colte an horse a mare a calfe an ors. a cowe. a chawdd

Pullus equus vel equa vitulus bos vacca abel

a hogge a pigge a bubble a geit a boor. a sowe

Porcus porcellus taurus nefrendus aper sus

a dogge a whelpe ratte a cat a mous

Et canis et catulus dic soiet murilegus mus

a flede a wether a ram. an elephant. a shepe. a lambe

Verrarius veruex aries elephas ouis agnus

a lytil lambe a theefe a fox an asse an vxchen

Agnellus latro vulpes asinus cirogrillus

a beest a beest a spanel a camel

Est animal pecus odoiifetus atq; camelus

an ape a bekforth a pong boole. a pongekowe. a brok or berforde

Simea iumentūq; iuuencus iuuenta melota

a moule a wolfe a mule a broke a wheset

Talpa lupus mulus tarus mustela oncus

a goot a lytil goot a goot a doo a goot an herte

Hircus capriol? capra dama caper quoq; ceruus.

a grehonde a dogge a tyde dogge. a gret dogge

His leporarius boberq; lasciesca molosus

a mouth a louse a flee a nytt a worme

Tinia pediculusq; pulex lens cirog; vermis.

a flye a gnat a bee a spider a waspe

Musca culex et apis cinifes ac aranea vespa

an oule. a dragon a frogge. a tood an addir a snayle

Bubo draco rana bufo sic vipera liuax

a beer a pismyr a bocke a gresshope

Vrsus formica vespertilioq; sicada

a broke a conp an hare a lyon a leoparde

Castor cuniculus lepus et leo vel leopardus

a lyng. a rock an alpin a knyght a queuea folower

Ser rogus alpinus miles regina pediuus.

a squier a lady a prince a lytil lady a virgin

Armiger et domina princeps domicellaq; virgo

a poope an emperour. a baron. a duke. a lorde a lady

Papa vel imperator baro dux herus et hera

an erle a burges an enmy

Comes burgensis hostis

an archdecon an officiall a bedill a dean

Archidyaconus officialis procodecanus

a persom idem a decon a preest an heyre

Rector persona leuitaq; presbyter heres

vicar a bysshope a prelat.

Nunc ponamq; vicarios antistesq; prelatos

a primat a batiser a chaplen a chantor

Primas baptista capellanus quoq; cantor

the gode man of the house the gode wyf a mother

Atq; paterq; familias vel matronaq; mater.

doughter. a son a brother a sister a wyfe

Filia filius atq; fraterq; sororsimul vxor

an olde wyf. a grandam. father in law. a brother in law. a brother in law.

Est auus aueq; socer nurus quoq; leuir

a son in law. a mother in law. a fathers brother. a mothers brother

Est gener et socrus patruus sic auunculus atq;.

a gold smyth a smyth a carpenter a fowler

Aurifaberq; faber carpentarius simul anceps

a sower a cooke a butler a seruant

Sutor vel tranctorq; cocus pincerna minister.

stewarde a bayly a mayr

Atq; fenescallus balliuus prepositusq;.

a sercher a standerdberer a hangman.

Ac exploratorvexillatorquoq; lictor

a nurse a sharpstar a leper a dissayuer

Nutrix filiatrix saltatrix prestigiatrix

a bawde an harlote a fingynge woman a knytter

Pronuba vel meretrix cantatrix quoq;

a messanger a mydwyf a porter

Nuncius ac obstetrix et portarius atq;

Impressum Antwerpie. per me Jo
hannem de Daelwoich.

ARTIS
MUSEUM